



نشرة شهرية مجانية تصدر عن
أمانة عمّان الكبرى

1909
أمانة عمّان الكبرى
2009

تشرين ثاني ٢٠٠٩
العدد ٣٠

اقرأ في هذا العدد

مهرجان عمّان للكوميديا

صفحة ٣

الشبكة الإقليمية للمرأة
تزور بلدية السلط الكبرى

صفحة ٥

جائزة أمانة عمّان الكبرى
لافضل منطقة

صفحة ٦

إحياء الذكرى الرابعة لتفجيرات
عمّان

صفحة ٧

برعاية ملكية سامية

افتتاح عروض المسرحية الغنائية الاستعراضية «بترا إن حكّت»



مندوبا عن جلالة الملك عبدالله الثاني رعى رئيس الوزراء نادر الذهبي حفل افتتاح عروض المسرحية الغنائية الاستعراضية (البترا إن حكّت) التي انطلقت عروضها على مسرح جامعة العلوم التطبيقية مساء يوم السبت ٢٠٠٩/١٠/٣١ بمناسبة الذكرى العاشرة لتولي جلالة الملك سلطاته الدستورية. كما حضر الافتتاح سمو الأميرة عالية كريمة توفيق الطباع ورئيس مجلس الأعيان السيد زيد الرفاعي ورئيس الديوان الملكي الهاشمي السيد ناصر اللوزي وعطوفة أمين عمّان المهندس عمر المعاني وعدد من الوزراء والأعيان والنواب وأعضاء السلك الدبلوماسي العربي والأجنبي.

تتناول المسرحية التي أنتجها المركز الوطني للثقافة والفنون في مؤسسة الملك الحسين وأمانة عمّان الكبرى في مشهدية استعراضية غنائية راقصة حكاية العرب الأنباط ومفردات من حضارتهم في البترا، وتسرد غموض سحر بينتهم المحملة بتضاريس جمالية توضح جوانب الأنماط والأساليب المبتكرة من داخل تفاصيل حياة الأنباط على أكثر من صعيد اجتماعي وسياسي واقتصادي تفيض بتلك القيم الإنسانية النبيلة في حالات الحرب والسلام وعلاقتهم مع ثقافات الأمم الأخرى.

الثمة صفحة ٢



برعاية ملكية سامية افتتاح عروض المسرحية الغنائية الاستعراضية «بترا إن حكّت»



تتمة من الصفحة الاولى

تاخذكم شخصيات المسرحية في رحلة استكشافية مشوقة مليئة بالمغامرات وقصص الحب والشجاعة والتضحية، جعلت من الانباط وعاصمتهم البترا حضارة قائمة على الرخاء والامان والسلام والتطور العمراني والانساني، فازدهرت حضارتهم على ارض الاردن لتصبح مدينتهم الوردية في القرن الواحد والعشرين واحدة من عجائب الدنيا السبع .

المسرحية من كتابة الأديب جمال أبو حمدان، وإخراج لينا التل، والموسيقى ناصر شرف، وتصميم الرقصات رانية قمحاوي، وكلمات الاغاني عامر الخفش، و تصميم الايقاعات رامي شفيق ومالك برماوي، وبمشاركة ٦٠ فناناً من ممثلين ومغنين بالإضافة الى مشاركة راقصين من أعضاء فرقة مسك التابعة للمركز الوطني للثقافة والفنون وأمانة عمان للفنون الشعبية، وفرقة إيمار للمسرح الراقص في سوريا.

بضطلع باداء الأدوار الرئيسية في المسرحية الغنائية كل من الفنان عامر الخفش، ياسر المصري، مغنية السوبرانو ديماء البواب، روز الور ورامي شفيق، وساهم في إدارة المادة القلمية سوسن دروزة والاضاءة والصوت لشركة TRIAD . وقد قامت هند الدجاني بتصميم الأزياء وناديا الدجاني بتصميم المجوهرات. من الجدير بالذكر بان المسرحية قد عرضت بواقع عشرة عروض ورصد ربع تذاكر هذا العمل لدعم المواهب الاردنية الشابة في الفنون الادائية .

اتصل الآن على هواتف الاذاعة

079 9292 920 | 06 474 35 45
077 9999 366 | 06 474 34 35

إذاعة هوا عمان تتلقى ملاحظاتكم بما يخص عمل أمانة عمان الكبرى، حيث تقوم وحدة الشكاوي المتنقلة بالكشف الفوري ومتابعة الشكوى على الهواء مباشرة، الى أن يتم حلها ضمن البرنامج الصباحي اليومي

« عمان هذا الصباح »

مع الاعلامي أحمد فهميم
من الساعة ٧:٣٠ - ٩:٣٠ صباحاً



هوا عمان

إذاعة أمانة عمان الكبرى FM ١٥٥.٩
كلمتناك

أمانة
عمان
الكبرى

فاكس 06 474 68 22
hawaamman@ammancity.gov.jo

يوم خدمة مجتمعية في حديقة الهاشمية المرورية



قامت السفارة الأمريكية بالتعاون مع أمانة عمان الكبرى / مديرية الخدمات الاجتماعية بتنظيم يوم خدمة مجتمعية في حديقة الهاشمية المرورية في منطقة سحاب وذلك يوم الخميس 2009/10/15 حيث قام موظفون من السفارة بزرع الأشجار وطلاء المقاعد وتنظيف الحديقة، ويهدف هذا المشروع الفريد والذي يتم تطبيقه لأول مرة إلى إحياء ذكرى الذين فقدوا حياتهم في هجمات 11 أيلول 2001 الإرهابية على الولايات المتحدة وفي تفجيرات الفنادق في عمان في 9 تشرين الثاني 2005، كما يشكل هذا المشروع مثالا على الجهود التي تبذلها السفارة الأمريكية لمبادلة المجتمع الأردني صداقته ومعروفه، حيث يأتي تأكيداً على الرغبة التي يتشارك بها الأردنيون والأمريكيون في تحسين الحياة اليومية لمواطنيهم.

يعدّ يوم خدمة المجتمع هذا المرحلة الأولى لمشروع يتكون من جزئين الذي من المقرر أن ينتهي في وقت لاحق من هذا العام.

وفي كلمة أطلق فيها هذه المناسبة، قال السفير الأمريكي ستيفن بيكرافت: «إنه يوم خاص جداً لنا ونحن نعمل مع أصدقائنا الأردنيين في روح من التطوع والوحدة. ومثل تلك المناسبة التي نظمها موظفو السفارة الأردنية في واشنطن العاصمة في شهر آب الماضي، يعبر هذا النشاط عن تقديرنا للصداقة التي امتدت بين بلدنا وشعبنا عبر ستين سنة.

نعمة الجزاي

بالتعاون مع



أمانة عمان الكبرى

من ٤ - ١٠ كانون الأول ٢٠٠٩
في مركز الحسين الثقافي - راس العين
تفتح الأبواب ٧:٠٠ مساءً، يبدأ العرض ٨:٠٠ مساءً

AMMAN STAND-UP COMEDY FESTIVAL
مهرجان عمان للكوميديا
Seriously; It's Hilarious!

سعر التذكرة ٢٥ دينار

للإستفسار ٦٧ ٨٢ ٤٧٦



الشركاء
الوطنية للأفلام
ROYAL JORDANIAN

الناقص
wi-tribe
GRAND HYATT
AMMAN

الناقص
Omnia media
digital advertising network

الناقص
ADVIZE GREY
e
NUGEL GROUP

الناقص
Pigeon
موا عمان
talasim

العروض العالمية
الجمعة
International Show
Friday
٤ كانون أول ٢٠٠٩
December 4th 2009

ماز جبراني Maz Jobrani
روس مينيف Russ Meneve
علي حسن Ali Hassan
شيربي ديفي Sherry Davey
نمر أبو نصار Nemr Abou Nassar
دين عبدي الله Dean Obeidallah

العروض العالمية
السبت
International Show
Saturday
٥ كانون أول ٢٠٠٩
December 5th 2009

ماز جبراني Maz Jobrani
روس مينيف Russ Meneve
علي حسن Ali Hassan
شيربي ديفي Sherry Davey
نمر أبو نصار Nemr Abou Nassar
دين عبدي الله Dean Obeidallah

كوميديا ناطقة
باللغة العربية
Arabic Speaking
Comedy Night
الأحد
Sunday
٦ كانون أول ٢٠٠٩
December 6th 2009

نبيل صوالحة Nabil Sawalha
ميسون زايد Maysoun Zayid
إيمان مورغان Eman Morgan
عامر الزهر Amer Zahr
ونهو تشونج Wonho Chung

كوميديا ناطقة
باللغة العربية
Arabic Speaking
Comedy Night
الاثنين
Monday
٧ كانون أول ٢٠٠٩
December 7th 2009

نبيل صوالحة Nabil Sawalha
ميسون زايد Maysoun Zayid
إيمان مورغان Eman Morgan
عامر الزهر Amer Zahr
ونهو تشونج Wonho Chung

العروض الختامية
الاثنين
Arabian Night
Tuesday
٨ كانون أول ٢٠٠٩
December 8th 2009

أحمد أحمد Ahmed Ahmed
مايك بطايه Mike Batayeh
أرون كادر Aron Kader
إيمان الحسيني Eman Al-Husseini
ميسون زايد Maysoun Zayid
عامر الزهر Amer Zahr
إيمان مورغان Eman Morgan

العروض الختامية
الاثنين
Closing Nights
Wednesday
٩ كانون أول ٢٠٠٩
December 9th 2009

راسل بيترز ***Russell Peters
غابرييل إيفليسياس Gabriel Iglesias
لاري أوماها Larry Omaha
أنجيلو تساروشاس Angelo Tsarouchas
دين عبدي الله Dean Obeidallah
أحمد أحمد Ahmed Ahmed

العروض الختامية
الخميس
Closing Nights
Thursday
١٠ كانون أول ٢٠٠٩
December 10th 2009

راسل بيترز ***Russell Peters
غابرييل إيفليسياس Gabriel Iglesias
لاري أوماها Larry Omaha
أنجيلو تساروشاس Angelo Tsarouchas
دين عبدي الله Dean Obeidallah
أرون كادر Aron Kader

جدول نشاطات أمانة عمان الكبرى لشهر كانون أول ٢٠٠٩

النشاط	المكان	التاريخ	الوقت	الجهة المنظمة
دورة الحاسوب (كامبردج - ICDL)	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
دورة اللغة الانجليزية	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
دورة خزفيات (المعلقات والأقنعة الأثرية)	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
دورة صناعة الدمى	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
دورة لياقة بدنية	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات حماية الاسرة من العنف والإساءة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٢		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٣		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
مهرجان الكوميديا	مركز الحسين الثقافي (المسرح)	٢٠٠٩/١٢/١-٤	٨ مساءً	أمانة عمان الكبرى
دورة طباعة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٥		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز تنمية المرأة
محاضرات التوعية من مخاطر وأضرار المخدرات « أعوان المخدرات»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٦		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٦		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٧		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات التوعية من مخاطر وأضرار المخدرات « أعوان المخدرات»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٧		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
محاضرة مدرسية / توعية صحية/تربية عمان الرابعة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٧		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الأسري
محاضرات التوعية من مخاطر وأضرار المخدرات « أعوان المخدرات»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٨		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٨		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات حماية الأسرة من العنف والإساءة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٩		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٠		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
زيارة ثقافية لرواد المركز من الشباب	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٢		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٣		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات التوعية من مخاطر وأضرار المخدرات « أعوان المخدرات»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٣		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
حفلة موسيقي	مركز الحسين الثقافي (المسرح)	٢٠٠٩/١٢/١٥-١٣	٧:٣٠ مساءً	جامعة مادبا / المعهد الوطني للموسيقى / أمانة عمان الكبرى
محاضرة مدرسية / توعية صحية/تربية عمان الرابعة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٤		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الأسري
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٤		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
محاضرات التوعية من مخاطر وأضرار المخدرات « أعوان المخدرات»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٤		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
محاضرات التوعية من مخاطر وأضرار المخدرات « أعوان المخدرات»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٥		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٥		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
عرض فيلم إيطالي	مركز الحسين الثقافي (القاعات)	٢٠٠٩/١٢/١٥	٨ مساءً	المركز الثقافي الإيطالي
محاضرات حماية الأسرة من العنف والإساءة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٦		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
حفلة موسيقي	مركز الحسين الثقافي (المسرح)	٢٠٠٩/١٢/١٦	٧:٣٠ مساءً	المعهد الوطني للموسيقى
حفلة موسيقي / دبي	مركز الحسين الثقافي (المسرح)	٢٠٠٩/١٢/١٧	٧:٣٠ مساءً	أمانة عمان الكبرى
حفلة تخريج	مركز الحسين الثقافي (القاعات)	٢٠٠٩/١٢/١٧	٩-١ ظهرا	جمعية الاسر التنموية
محاضرات التوعية والتثقف المروري «سلامتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٧		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز ثقافة الطفل
ورش عمل ضمن برنامج « حقي يساوي حياتي»	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/١٩		حدائق الملكة رانيا العبدالله / مركز التميز الشبابي
عرض فلكلور شعبي للنادي وعرض فرقة امانة عمان الكبرى	مركز الحسين الثقافي (المسرح)	٢٠٠٩/١٢/١٩	٥ مساءً	نوادي
معرض صور	مركز الحسين الثقافي (القاعات)	٢٠٠٩/١٢/٢٢-٢٠	٨-٩ مساءً	أمانة عمان الكبرى
محاضرة مدرسية / توعية صحية/تربية عمان الرابعة	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٢١		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الأسري
معرض أشغال وبازار	مركز الحسين الثقافي (القاعات)	٢٠٠٩/١٢/٢٩-٢٧	٧-٩ مساءً	مركز نزليات اصلاح النساء
زيارة تشبيك	حدائق الملكة رانيا العبدالله	٢٠٠٩/١٢/٢٨		حدائق الملكة رانيا العبدالله / وحدة الإرشاد الأسري
عرض موسيقي بصري	مركز الحسين الثقافي (المسرح)	٢٠٠٩/١٢/٢٨	٨ مساءً	جوقة الغنان طلال ابوالراغب و أمانة عمان الكبرى

ضمن برنامج التشبيك المحلي الشبكة الإقليمية للمرأة تزور بلدية السلط الكبرى



تم خلال الزيارة التعرف على عدد من المشاريع التي يتم تنفيذها في المدينة كمشاريع التطوير والتأهيل السياحي والدراسات الميدانية التي نفذتها البلدية لتوثيق الأبنية التراثية ووضع التصورات المستقبلية للمدينة حيث أشارت الدكتورة الخيمي والسيدة سكر عضوتي اللجنة السياحية في مجلس أمانة عمان لإمكانية وأهمية التعاون والربط في المجال السياحي بين مدينتي عمان والسلط. كما تعرف الوفد على تجربة البلدية في مجال نظم المعلومات الجغرافية بالإضافة لمشروع حوسبة البلدية وتأهيل كوادرها وكذلك على بعض المشاريع التي تم الاستفادة بها من خبرة أمانة عمان الكبرى مثل مشروع مسلخ اللحوم البيضاء ومشروع الأوتوبارك. تأتي هذه الزيارة في إطار تنفيذ الشبكة لبرنامج التشبيك المحلي الهادف لإتاحة الفرصة أمام عضوات الشبكة لتبادل الخبرات والتجارب الناجحة في مجال الإدارة المحلية من خلال القيام بزيارات ميدانية للبلديات حيث زار وفد الشبكة ضمن البرنامج سابقاً سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة وعدد من البلديات الأردنية في مختلف المحافظات. ويذكر أن بلدية السلط الكبرى تأسست عام ١٨٨١ وتضم تسع مناطق وتعد من بلديات الفئة الأولى.

رشا عوالي

خلال زيارة لوفد من عضوات الشبكة الإقليمية للمرأة في الإدارة المحلية الجيدة إلى بلدية السلط الكبرى تم التعرف على مشروع تطوير وسط مدينة السلط والهادف للحفاظ على هوية المدينة الحضارية والتاريخية وطابعها المعماري من جهة وتنشيط الحركة التجارية والسياحية للمدينة من جهة أخرى.

ضم الوفد المشارك بالزيارة كل من عضوتي مجلس أمانة عمان الكبرى الدكتورة هالة الخيمي والسيدة سامية سكر وعدد من الإداريات في الأمانة. التقى الوفد برئيس البلدية المهندس سلامة الحياي وعضوات مجلس البلدية الذي يضم أربع سيدات، حيث تمتاز البلدية بمشاركة جيدة للسيدات كما أكد السيد الحياي حيث بين أن ٧٠٪ من كوادر البلدية هن من النساء وأنهن يتبوأن أعلى المناصب الإدارية. وقد ثمنت عضوات مجلس البلدية السيدة هدى أبو رمان والسيدة رجائي شماس زيارة عضوات الشبكة لما أتاحتها من فرصة أمامهن للتعرف على تجربة المرأة في الأمانة وسبل التعاون المستقبلي معهن.

وانتفتت المشاركات على أنه رغم وجود التحديات إلا أن مشاركة المرأة في المجالس البلدية وفي صنع القرار ضرورة أساسية لتنمية المجتمع وتطويره خصوصاً وأن المرأة أكثر قدرة على تلمس ومتابعة احتياجات المجتمع.



جائزة أمانة عمان الكبرى لأفضل منطقة



ثالثاً: أسس التقييم والاختيار

- نتائج قياس رضا متلقي الخدمة (٣٠٪)
- التقييم البيئي (٢٠٪)
- التقييم الإداري (١٠٪)
- مؤشرات الأداء للعمليات الرئيسية (١٠٪)
- معدل الانخفاض في أعداد الشكاوي الواردة وزمن الإغلاق للشكاوي (١٠٪)
- الانجاز للخطط التنفيذية للمنطقة (١٠٪)
- سرعة الاستجابة والرد على المراسلات (٥٪)
- الانطباع العام للنائب للخدمات (٥٪)

رابعاً: دورة التقييم

- عملية التقييم لكل بند من بنود التقييم ستتم بشكل ربعي (باستثناء رضا متلقي الخدمة الذي سيتم تقييمه بشكل نصف سنوي، والتقييم البيئي سيتم شهرياً) على أن يؤخذ المعدل لكل ربع (بحيث تم احتساب النتيجة بشكل نصف سنوي (معدل الربعين) .
- الإعلان عن نتائج النصف الأول للعام في نهاية شهر تموز، ونتائج النصف الثاني في نهاية شهر كانون الثاني من العام القادم.

خامساً: منح الجائزة

- لا تمنح الجائزة لنفس المنطقة لدورتين متتاليتين ولنفس العام .
- تجرب الجائزة في حال عدم استكمال جميع المعايير المطلوبة .
- المناطق التي كانت نتائجها دون المتوسط الحسابي ، سيتم توجيه تنبيه لها بتصويب الوضع خلال الدورة القادمة .

سادساً: قيمة المكافآت للمناطق الثلاثة الفائزة عن كل مجموعة

- تمنح مكافآت مالية لجميع العاملين بالمناطق الفائزة .
- تمنح المناطق الفائزة درع تميز وشهادة تقدير .

أطلقت أمانة عمان الكبرى جائزة نصف سنوية لأفضل منطقة بهدف رفع مستويات الأداء ورضا متلقي الخدمة .

أولاً: آلية المفاضلة للمناطق

- تم تقسيم المناطق إلى ثلاث مجموعات وفقاً للمعايير التالية:
- مساحة المنطقة.
- عدد السكان.
- كميات النفايات.
- الإيرادات المالية.
- عدد رخص المهين.
- عدد الرخص الإنشائية الصادرة.
- عدد اذونات الأشغال الصادرة.

- المجموعة الأولى: ماركا / بسمان / العبدلي / الجبيهة / خربة السوق / النصر / تلاع العلي / وادي السير / القويسمة .
- المجموعة الثانية: اليرموك / المدينة / الموقر / مرج الحمام / زهران / المقابيل / صويلح / بدر / طارق .
- المجموعة الثالثة: بدر الجديدة / أبو نصير / حسان وأم البساتين / شفا بدران / سحب / أحد / الجيزة / رأس العين / ناعور .
- بحيث يتم منح جائزة واحدة للمنطقة الفائزة من كل مجموعة.

ثانياً: لجنة إدارة الجائزة

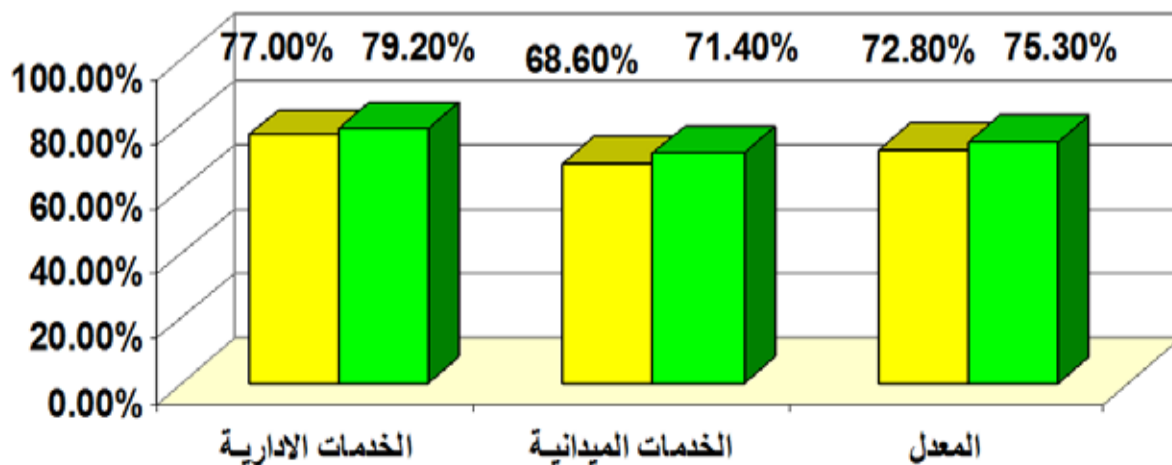
- تتألف من نائب مدير المدينة لشؤون الخدمات العامة (رئيساً) ولجنة (وعضوية كل من :
- المستشار لمشروع التطوير المؤسسي .
- المدير التنفيذي للبيئة والنظافة .
- المدير التنفيذي للخدمات الإدارية .
- رئيس وحدة التطوير والجودة للمناطق .

سيتم اختيار فرق تقييم محايدة لكل بند من بنود التقييم وبالتنسيق مع أعضاء اللجنة التوجيهية .

المهندسة رولا سبائلة

الأمانة تستكمل مسوحات قياس الرضا

نتائج رضا متلقي الخدمة عن الخدمات الميدانية للنصف الأول ٢٠٠٩ مقارنة مع النصف الثاني ٢٠٠٨



■ النصف الثاني ٢٠٠٨

■ النصف الأول ٢٠٠٩

انطلاقاً من حرص أمانة عمان على التواصل مع متلقي الخدمة بكافة فئاتهم، بهدف الحصول على التغذية الراجعة منهم، والتي تعتبر من أهم مدخلات عملية التخطيط والتطوير لأمانة عمان وصولاً إلى أعلى مستويات الرضا، استكملت أمانة عمان الكبرى خلال النصف الأول لعام ٢٠٠٩ تنفيذ مسوحات قياس الرضا عن الخدمات الميدانية و الإدارية المقدمة من قبل مناطق أمانة عمان الكبرى، من خلال فرق تم تشكيلها لهذه الغاية، حيث تم توزيع ما يقارب (١٥,٨٤٠) استبيان وكانت النتائج على النحو التالي :

للاطلاع على مزيد من المعلومات الخاصة بالدراسة يمكنكم زيارة موقع الأمانة الإلكتروني
www.ammancity.gov.jo

المهندسة رولا سبائلة

إحياء الذكرى الرابعة لتفجيرات عمان

برنامج الحديقة
المرورية المتنقلة
يزور مدرسة الموقر
الأساسية

قامت مديرية الخدمات الاجتماعية والاستدامة / الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة لأطفال بزيارة إلى مدرسة الموقر الأساسية في البادية الشرقية ضمن برنامج الحديقة المرورية المتنقلة تم خلال الزيارة إعطاء محاضرات في التوعية لطلاب المدرسة وعددهم ٢٥٠ طالب وطالبة ضمن المرحلة الأساسية والروضة وتم التطبيق العملي على السيارات الخاصة بالحديقة المرورية المتنقلة، بالإضافة لتوزيع الكتيب الخاص بالحدائق المرورية والذي يحتوي إرشادات مرورية ومسابقات .

نعمة الجزائري



خلال دعوة مجموعة من السفراء المعتمدين لدى الديوان الملكي العامر وأهالي الضحايا للمشاركة في زراعة الزيتون عن أرواح الذين سقطوا في عمان وأيضاً في بلدانهم وذلك في حديقة شهداء عمان - دير غبار.

حضر سمو الأمير رعد بن زيد مندوباً عن جلالة الملكة رانيا العبد الله المعظمة الحفل الذي أقامته جمعية ضحايا ومنتصري الأحداث الإرهابية الأردنية وبالتعاون مع الشبكة الدولية للناجين: « الحديقة مقابل الإرهاب » وبالتعاون مع مديرية الخدمات الاجتماعية والاستدامة، بمناسبة الذكرى الرابعة لتفجيرات عمان من

مشروع مكتبي
المتنقلة يقيم
يوماً مفتوحاً

أقام مشروع مكتبي المتنقلة بالتعاون مع مركز الهلال الأحمر الأردني وجمعية سيدات جبل النصر و الهيئة التنفيذية لمدينة صديقة للأطفال بإقامة يوم مفتوح للأطفال تضمن العديد من الفعاليات مثل الأشغال اليدوية، الرسم على الوجوه، المهرجين وغيرها من الفعاليات، وذلك في حديقة أبو بكر الصديق بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/٣١ وفي حديقة الأمير هاشم بتاريخ ٢٠٠٩/١١/٧ .

نعمة الجزائري

حدائق الملكة رانيا العبد الله تقيم ورشة تدريبية
عن العنف الأسري

عقدت حدائق الملكة رانيا العبد الله التابعة لأمانة عمان الكبرى / القويسمة ورشة تدريبية من ضمن برنامج (حقي = حياتي) بعنوان « العنف الأسري » في مركز التميز الشبابي التابع للحديقة وقد شارك بهذه الورشة ٣٧ شاب وشابة من منتسبي المركز وافراد من المجتمع المحلي .

وهدفت هذه الورشة إلى إعطاء أفكار وأمثلة من الواقع عن العنف وأشكاله واسبابه وكيفية علاجه وشرحها بشكل موسع وبمبسطة وكيفية التواصل مع هذه الجهات بحال تعرض أي شخص لاحد أشكال العنف .

وقد أفادت مدير حدائق الملكة رانيا العبد الله م. نانسي أبو حيان أن مثل هذه الورشات التدريبية تعمل على نشر الوعي وتعزيزه لدى منتسبي المركز و افراد المجتمع المحلي كون الشباب اللبنة الأساسية في المجتمع بالإضافة لتثقيفهم وتوعيتهم من أجل بناء جيل جديد واعى. وتقديم مثل هذه الورشات يعتبر نقلة نوعية لطلاب المركز للتمييز بين الاضطراب السلوكي والانفعالي وأن عدم الوعي في مثل هذه الامور قد يؤدي لمشاكل اجتماعية وسلوكيات مرفوضة.

خميس حجير

عناوين مناطق أمانة عمان الكبرى

Addresses of Greater Amman Municipality District Offices

Email البريد الإلكتروني	Complaints شكاوي	Fax فاكس	Operator مقسم	Area / المنطقة
jbaiha.info@ammancity.gov.jo	5356032	5341556	5343002	الجبيلة Jbaiha
			5345770	بناء رقم 30- شارع عبد الله اللوزي- حي البلدية 30, Abdullah Lozi Str, Baladiya Area
wadialseer.info@ammancity.gov.jo	5857843	5811021	5814306	وادي السير Wadi Al-Seer
			5815861	بناء رقم 9- شارع عراق الأمير-حي وادي السير 9, Iraq Al-Ameer Str, Wadi al-Seer
			5814307	
sweileh.info@ammancity.gov.jo	5356019	5347008	5341008	صويلح Sweileh
			5347305	شارع الأميرة راية بنت الحسين- حي الكمالية Raya Bint Al-Hussein Str, Kamaliya Area
Tla-ali.info@ammancity.gov.jo	5521892	5514832	5516767	تلاع العلي Tlaa' Al-Ali
			5523481	بناء رقم 84- شارع الأميرة زين بنت الحسين-حي الصالحين 84, Princess Zain Bint Al-Hussein Str, Saliheen Area
			5533482	
			5515348	
Shafabadran.info@ammancity.gov.jo	5240816	5239116	5231025	شفا بدران Shafa Badran
			5238191	بناء رقم 29- شارع وحيد عبد الهادي-حي ياجوز 29, Waheed Abdul Hadi Str, Yajouz Area
baderaljadidh.info@ammancity.gov.jo	5471487	5471502	5471102	بدر الجديدة Badr Al-Jadidah
			5472090	شارع رافع بن سهل - حي الغروس Rafe' Bin Sahl Str, Ghrous Area
			5472374	
abunser.info@ammancity.gov.jo	5240815	5238451	5235491	أبو نصير Abu Nseir
			5235490	شارع أبو نصير الرئيسي - حي البسالة Abu Nseir Main Str, Bassaleh Area
			5240943	
ohod.info@ammancity.gov.jo	4023594	4023480	4020410	أحد Uhud
			4024251	حي خشافية الدبابية - بجانب المركز الصحي Khshafiyet El-Dabaibeh Area, Near the Health Center
aljeeza.info@ammancity.gov.jo	4460263	4460515	4460408	الجزيرة Aljeeza
			4460456	شارع المطار الرئيسي - مقابل منتهى متغال الفايز Airport Highway, opposite Mithqal Fayez Park
sahab.info@ammancity.gov.jo	4024982	4025701	4021006	سحاب Sahaab
			4022006	شارع عمان /سحاب الرئيسي- قرب دوار الدلة Amman/Sahab Str, Near Dallah Circle
			4029565	
			4025701	
almwagar.info@ammancity.gov.jo	4050894	4050818	4050013	الموقر Muwaqqar
			4051630	دوار الموقر - عمارة بنك الإسكان /الطابق الثاني Muwaqqar Circle, Housing Bank Building/2nd floor
naour.info@ammancity.gov.jo	5725026	5727501	5727002	ناعور Naour
			5727002	شارع القدس - بجانب مدرسة طلحة بن الزبير Quds Str, Near Talhah Bin Al-Zubair School
marj-alhamam.info@ammancity.gov.jo	5734196	5733104	5712146	مرج الحمام Marj Al-Hamam
			5712147	بجانب المركز الأمني
			5733290	Next to Police Station
husban.info@ammancity.gov.jo	4250142 فرعي 21	4250472	4250142	حسيان Husban
	4250472		4250142	شارع مادبا الغربي - بالقرب من مدرسة العال الثانوية للذكور West Madaba Str, Near El-Aal Secondary School for boys
almadineh.info@ammancity.gov.jo	4616658	4619659	4637111	المدينة Al-Madinah
			4637707	بناء رقم 10- شارع الهاشمي- حي المدرج 10, Al-Hashemi Str, Amphitheater Area, Amman
			4613510	
bsman.info@ammancity.gov.jo	5066043	5056188	5056588	بسمان Basman
			5066759	بناء رقم 16- شارع العدل - حي رعدان 16, Adl Str, Raghdan Area, Basman
			5059003	
marka.info@ammancity.gov.jo	4891307	4884317	4891351	ماركا Marka
			4891359	شارع الملك عبدالله الأول - حي حمزة King Abdullah I Str, Hamzah Area
			4891360	
alnaser.info@ammancity.gov.jo	4907854	4906416	4901645	النصر Nasr
			4906214	بناء رقم 6- شارع أبين منظور- حي جبل النصر 6, Ibin Mandhour Str, Jabal Nasser
			4906423	
alymouk.info@ammancity.gov.jo	4754908	4745275	4754908	اليرموك Yarmouk
			4777781	شارع التلال - حي العودة Tilal Str, Odeh Area
ras-alain.info@ammancity.gov.jo	4754913	4745461	4744193	رأس العين Ras Al-Ain
			4744191	شارع الأبطال-حي النظيف Abtal Street, Nathif Area
badernazal.info@ammancity.gov.jo	4370615	4393103	4391164	بدر Badr
			4396650	شارع الشورى- حي الأخضر Shoura Street, Akhdar Area
zahran.info@ammancity.gov.jo	4616693	4611062	4638474	زهرا Zahran
			4638585	بناء رقم 6- ميدان الملك طلال-شارع الأمير محمد- حي جبل عمان 6, King Talal Sq, Prince Muhammad Str, Jabal Amman
			4643168	
			4641721	
abdale.info@ammancity.gov.jo	5682913	5671767	5671736	العبدلي Abdali
			5664716	بناء رقم 40- شارع صفد-حي الحسين 40, Safad Str, Al-Hussein Area
			5662761	
tareq.info@ammancity.gov.jo	5056296	5053161	5055161	طارق Tareq
			5065989	شارع طارق الرئيسي- حي الشهيد Main Tareq Str, Shaheed Area
alqwasmeh.info@ammancity.gov.jo	4162872	4166084	4161846	القويسمة Qweismeh
			4166132	شارع نوري الحديد-حي المعادي Nouri Hadid Str, Maadi Area
			4163472	
			4164006	
kherbt-souq.info@ammancity.gov.jo	4125286	4126381	4126044	خربة السوق Khrbit-Souq
			4130184	شارع عبد الكريم الوريكات- حي جاوا الشمالي Abdul Kareem Al-Wreikat Str, Jawa Area
			4126545	
almoqablen.info@ammancity.gov.jo	4207592	4200144	4201145	المقابلين Muqablein
			4202801	شارع البشيرين البراء - حي المقابلين Bashir Bin Baraa' Str, Muqablein Area
			4206382	



برنامج فعاليات إحتفالية مئوية أمانة عمان الكبرى لشهر كانون الأول ٢٠٠٩

GAM Centennial Celebrations Program in December 2009

Nutcracker Suite Ballet

Date : From 16/12/2009
City: Amman
Location : Al Hussein Cultural Center
Organizer :The National Music Conservatory
Organizer's Email :nmc@go.com.jo
Entry : Ticket

Amman Symphony Orchestra will perform a concert under the baton of the visiting conductor Otto Tausk. The concert program will include the Nutcracker Suite Ballet by Tchaikovsky. For more info, please call +962 6 4737147

باليه كساره البندق

التاريخ : من ٢٠٠٩/١٢/١٦
المدينة : عمان
الموقع : مركز الحسين الثقافي
المنظم : المعهد الوطني للموسيقى
البريد الالكتروني للمنظم : nmc@go.com.jo
الدخول : تذاكر

تقدم أوركسترا عمان السيمفوني أمسية تتضمن باليه كساره البندق بقيادة قائد الأوركسترا الزائر أوتو تاوسك للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على ٤٧٣٧١٤٧



Radio Hawa Amman launches 'Adha Ahla'

On the occasion of Eid al-Adha, GAM's Radio Hawa Amman launched the quiz program Adha Ahla; the program which was broadcast on the Radio's wave FM 105.9 was well received by the citizens of Amman during the Eid, including the episode on the eve of the first day of Eid.

Manal Bazadogh, Walaa' Khawaldah, Ilham Nawawi and Shireen Abbadi participated in presenting the program, as well as giving prizes to participants in the program's different categories including cultural, artistic and quiz episodes.

Radio Hawa Amman, which went on air in the middle of last year, highlights the developmental projects of the Municipality and their positive influence in improving the quality of services provided to Amman citizens, plus broadcasting information and awareness messages, which serve all sectors of society.

Amer Abu Tabanja

برامج اذاعة هوا عمان

هوا عمان
إذاعة أمانة عمان الكبرى FM 105.9

اسم البرنامج	التوقيت	الأيام
عمان هذا الصباح	7:30 - 9:30 صباحاً	السبت الى خميس
مع الامين	10:00 - 11:00 صباحاً	السبت 2009/12/5
النا كلنا	10:30 - 12:00 صباحاً	السبت الى خميس
دفا وعفى	4:00 - 5:00 مساءً	السبت و الثلاثاء
وين ساكن	5:00 - 6:00 مساءً	الاحد
مائة بالمائة	4:00 - 5:00 مساءً	الاثنين والاربعاء
وصايا عمانية	5:00 - 6:00 مساءً	الاحد والثلاثاء والخميس
ساعة اذاعة	8:00 - 9:00 مساءً	السبت والثلاثاء
حكي بنات	8:00 - 10:00 مساءً	الاحد والاربعاء
سما عمان	8:00 - 10:00 مساءً	الاثنين والخميس

«اضحى احلى» على إذاعة هوا عمان

بمناسبة حلول عيد الاضحى المبارك اطلقت إذاعة هوا عمان التابعة لأمانة عمان الكبرى برنامج المسابقات المنوع « اضحى احلى » ولقي البرنامج الذي تم بثه عبر اثير الاذاعة على تردد FM 105.9 تفاعلاً من اهالي عمان طيلة ايام العيد المبارك ، فضلا عن حلقة ليلة العيد (يوم الوقفة) وشارك في تقديم البرنامج كل من منال بزازدوغ وولاء الخوالدة والهام النواوي وشيرين العبادي ، كما قدم البرنامج الجوائز للمشاركين في فقراته التي تنوعت بين الثقافية والفنية والمسابقات .

يشار إلى ان إذاعة هوا عمان التي باشرت في بثها منتصف العام الماضي تعمل على إبراز المشاريع التنموية التي تنفذها الأمانة في العاصمة وأثارها الإيجابية في تحسين نوعية الخدمات التي تقدمها للعمانيين إضافة لبث الرسائل الإعلامية والتوعوية التي تخدم كافة شرائح المجتمع.

عامر ابو طينجة

Commemorating the Victims of Amman Bombings



Deputizing for HM Queen Rania, HRH Prince Raad Bin Zain attended the event held by the Association of Jordanian Victims of Terrorist Acts, in cooperation with the International Network of Survivors "Truth Opposite Terrorism" and Sustainability Social Services Directorate on

the occasion of the 4th anniversary of the Amman bombings.

Ambassadors and the family members of the victims attended the event and planted olive trees at Amman Martyrs Park in Deir Al-Ghbar, to commemorate those who fell in Amman and elsewhere.

Mobile Traffic Park Program visited Muwaqqar School

Sustainability and Social Services Directorate/ Executive Committee of Child Friendly City visited Muwaqqar Primary School in Eastern Badia, as part of the Mobile Traffic Park (MTP) Program. During the visit the 250 students were lectured on traffic awareness topics, and they attended practical application on the cars of the MTP in addition to receiving the MTP special booklet, which contains traffic guidelines and quizzes.

Ni'mah Jazzazi



Mobile Library Project Held Open Day

The Mobile Library Project, in cooperation with the Jordanian Red Crescent Center, Jabal al-Nasr Ladies Society and the Executive Committee of Child-Friendly City, held an open day for children. The event included various activities such as handicrafts, face paintings, clowns...etc. The open day was held at Abu Bakr Sid-dique Park on 31/10/2009 and at Prince Hashem Park on 17/11/2009.

Ni'mah Jazzazi

QRAP Held Training Workshop on Family Violence

Queen Rania Abdullah Park (QRAP) – GAM/Qweismeh held a training workshop within "My Right = My Life" Program titled "Domestic Violence" at QRAP's Youth Distinction Center; participating in the workshop were 37 youth and members of the local community.

The workshop aimed to showcase ideas and examples of violence, shapes, causes, treatment, simplified and in depth explanations, and methods of interaction with concerned authorities in case a person is subjected to any form of violence.

Director of QRAP Nancy Abu Hayyaneh said that these training workshops spread awareness among youth towards building a new generation among the Center's members and the local community, since youth form the core of society. The workshop is a qualitative step in distinguishing between behavioral and emotional disorders and suggests that lack of awareness in the above issues might lead to social problems and unacceptable behaviors.

Khamees Hajeer



GAM's 'Best District Award'

Greater Amman Municipality launched the Half Yearly Award for the Best District with the aim of improving performance levels and service-receivers' satisfaction

First: Preferential Mechanism for Districts.

The districts were divided into three groups according to the following measures, and whereby one award is given to each groups' winning district:

- Area
- Population
- Volume of Waste
- Revenues
- Number of Licenses
- Number of Issued Construction Licenses
- Number of Work Permits Issued

First Group:

Marka/ Basman/ Abdali/ Jbailha/ Khribt-Souq/ Nasr/ Tlaa' Al-Ali/ Wadi Al-Seer/ Qweismeh.

Second Group:

Varmouk/ Al-Madinah/ Muwaqqar/ Marj Al-Hamam/ Zahran/ Muqablein/ Sweileh/ Badr/ Tareq.

Third Group:

Badr Al-Jadidah/ Abu Nseir/ Husban & Um El-Basateen/ Shafa Badran/ Sahab/ Uhud/ Aljeeza/ Ras Al-Ain/ Naour.

Second: Award Management Committee

headed by the City's Deputy Manager for Public Services Affairs (As Committee President) and the following members

- Counselor for the Institutional Development Projects.
- Executive Director for Environment and Cleanliness.
- Executive Director for Administrative Services.
- Head of the Districts' Development and Quality Unit.

Neutral Evaluation teams will be appointed for each of the evaluation points and in coordination with members of the directing committee.

Third: Evaluation and Selection criteria:

- Results of measurement of service receivers satisfaction 30%
- Environmental Evaluation 20%
- Administrative Evaluation 10%
- Main Operations Performance Indicators 10%
- The Level of Decrease in the Numbers of Incoming 10%
- Complaints and Closing of Complaints Files
- Accomplishment of Execution Plans for the District 10%
- Quick Response to Communication 5%
- Head of the Committee President's overall Impression of Services 5%

Fourth: Evaluation Frequency

- The Evaluation will be carried out quarterly (except for the service-receivers satisfaction, which will be carried out half-yearly while Environmental Evaluation will be done monthly with the mean taken quarterly, whereby the results are calculated half-yearly (The mean of two quarters).
- Announcement of the first half of the year's results will be made at the end of July, and for the second half at the end of January of the following year.

Fifth : Granting of Awards

- The Award will not be granted to the same district for two consecutive rounds, and for the same year.
- The Award will be withheld if all the required standards were not met.
- Districts whose results were below the arithmetic mean will be cautioned to correct the situation in the next round.

Sixth : Rewards to the three winning districts in each group consist of:

- Financial rewards to all the employees in the winning districts.
- Distinction shields and appreciation certificates will be presented to the winning districts.

Rula Sabailah



Results of Satisfaction of Service Receivers for Field Services provided by GAM

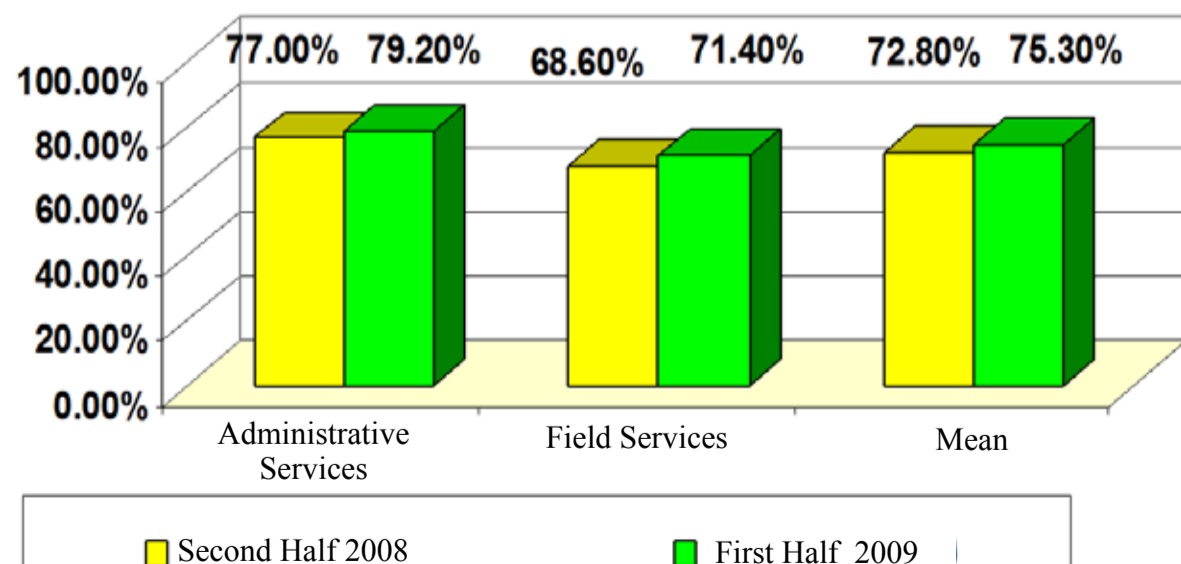
In its efforts to interact with all groups of service receivers with the aim of receiving feedback which is considered as one of the main planning and development process input of Amman Greater Municipality in order to achieve the highest level of

satisfaction GAM completed during the first half of 2009 survey of level of satisfaction with field and administrative services offered by GAM districts; the survey teams distributed nearly 15,840 questioner and the results were as follows:

for more information on the study you can visit GAM electronic website: www.ammancity.gov.jo

Rula Sabailah

The Results of Satisfaction of Service Receivers for Field Services During First Half of 2009 in Comparison with the Second Half of 2008.



WIN-Metropolis Visits Greater Salt Municipality

The Regional Office of Women International Network of Metropolis (WIN-Metropolis) in Greater Amman Municipality (GAM) conducted a visit to Greater Salt Municipality to tour its downtown development project, which aims to preserve the city's cultural and historic identity plus its architectural character on one hand, and to boost its commercial and touristic activities on the other hand.

The delegation, consisted of members of GAM's council, Dr. Hala Khaymi and Mrs. Samia Sukkar along with some of GAM's women directors, met with Salt Mayor Salamah Hiyari and the four women members of the Municipality.

Hiyari reiterated that 70% of the Municipality staff are women, holding the highest administrative positions.

Municipality members Huda Abu Rumman and Raja'i Shammass hailed the delegation's visit that granted them the opportunity to experience the role of women in GAM, and of future cooperation with them. Participants agreed that despite the challenges facing women, yet their participation in the municipality councils and in decision making are vital for the development of society, especially since women are more capable of feeling and following-up on the needs of their society.

The visiting delegation were briefed on the Salt Municipality projects, such as the touristic, developmental and rehabilitational projects, in addition to the field studies conducted recently to document the historical buildings, and planning ahead policy. Khiyami and Sukkar—both members of GAM's touristic committee—reiterated the importance of connecting Salt with Amman in the touristic sphere.

The delegation also got firsthand knowledge on Salt's experience in the geographical database systems field, besides the computerization of the Municipality and rehabilitation of its cadre. The delegation also toured projects which benefited from GAM's experience such as the White Meat Slaughterhouse project and the Autopark project.

In line with the program which allows its members the chance to exchange knowledge and to learn the best methods in municipal and developmental work, the WIN-Metropolis delegation visited several governorates including Aqaba Special Economic Zone and others across the Kingdom.

Greater Salt Municipality, which is considered one of category A municipalities, was established in the year 1881, and consists of 9 districts.

Rasha Awaly



GAM Activities During December 2009

The Activity	place	Date	Time	Organizer
ICDL for Ladies	Queen Rania Al-Abdullah Park (QRAP)	1/12/2009		QRAP/ Women Development Center (WDC)
English Language Course	QRAP	1/12/2009		QRAP/ WDC
Ceramic Course	QRAP	1/12/2009		QRAP/ WDC
Muppet Making Course	QRAP	1/12/2009		QRAP/ WDC
Fitness Classes	QRAP	1/12/2009		QRAP/ WDC
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	1/12/2009		QRAP/Child Cultural Center (CCC)
Lecture on Family Protection Against Abuse	QRAP	2/12/2009		QRAP/ CCC
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	3/12/2009		QRAP/Child Cultural Center (CCC)
Comedy Festival	Al-Hussein Cultural Center (HCC)	4-10/12/2009	8 pm	Greater Amman Municipality (GAM)
Typing Course	QRAP	5/12/2009		QRAP/ WDC
Drug Awareness Lecture "Drug Agents"	QRAP	6/12/2009		QRAP/ Youth Distinction Center (YDC)
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	6/12/2009		QRAP/Child Cultural Center (CCC)
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	7/12/2009		QRAP/ CCC
Drug Awareness Lecture "Drug Agents"	QRAP	7/12/2009		QRAP/ Youth Distinction Center (YDC)
School Lecture (Health Awareness)	QRAP	7/12/2009		QRAP/Family Guidance Unit (FGU)
Drug Awareness Lecture "Drug Agents"	QRAP	8/12/2009		QRAP/ Youth Distinction Center (YDC)
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	8/12/2009		QRAP/ CCC
Lecture on Family Protection Against Abuse	QRAP	9/12/2009		QRAP/ CCC
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	10/12/2009		QRAP/CCC
Cultural Visit	QRAP	12/12/2009		QRAP/ YDC
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	13/12/2009		QRAP/CCC
Drug Awareness Lecture "Drug Agents"	QRAP	13/12/2009		QRAP/ CCC
Musical Concert	HCC	13-15/12/2009	7:30 pm	Madaba University/ National Music Conservatory (NMC)/GAM
School Lecture (Health Awareness)	QRAP	14/12/2009		QRAP/Family Guidance Unit (FGU)
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	14/12/2009		QRAP/CCC
Drug Awareness Lecture "Drug Agents"	QRAP	14/12/2009		QRAP/ Youth Distinction Center (YDC)
Drug Awareness Lecture "Drug Agents"	QRAP	15/12/2009		QRAP/ Youth Distinction Center (YDC)
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	15/12/2009		QRAP/ CCC
Italian Film Screening	HCC	15/12/2009		Italian Cultural Center
Lecture on Family Protection Against Abuse	QRAP	16/12/2009		QRAP/ CCC
Musical Concert	HCC	16/12/2009	7:30 pm	National Music Conservatory (NMC)
Musical Concert/Dubai	HCC	17/12/2009	7:30 pm	GAM
Graduation Ceremony	HCC	17/12/2009	9 -1 pm	Families Development Association
"Salamaty" Traffic Awareness Lecture	QRAP	17/12/2009		QRAP/ CCC
Workshop "My Right=My Life" Program	QRAP	19/12/2009		QRAP/ YDC
Club Folkloric Show/GAM Troupe Show	HCC	19/12/2009	5:00 pm	Clubs
Photo Exhibition	HCC	20-22/12/2009	8-9 pm	GAM
School Lecture (Health Awareness)	QRAP	21/12/2009		QRAP/FGU
Handicrafts and Bazaar	HCC	27-29/12/2009	7-9 pm	Women Detention & Rehabilitation Center
Networking Visit	QRAP	28/12/2009		QRAP/FGU
Visual Musical Concert	HCC	28/12/2009	8 pm	Talal Abu Rageb Band & GAM

For more information

Queen Rania Al-Abdullah Park (QRAP) 4739967
 Al-Hussein Cultural Center (HCC) 4735188

King Abdullah II Sports City (KASC) 4705145
 Zaha Cultural Center (ZCC) 5531576 / 5531577

Social Service Day at Hashemite Traffic Park

The American Embassy in Amman in cooperation with GAM/ Social Services Directorate, organized a Social Service Day at the Hashemite Traffic Park in Sahab District on Thursday 15/10/2009; The Embassy staff planted trees, painted seats and cleaned the park. This project, which is implemented for the first time, commemorates those who lost their lives during the 11 September 2001 terrorist attacks in the U.S. in addition to the hotel bombings in Amman on 9 November 2005.


This project represents the keenness by the American Embassy to interact and exchange friendship with the Jordanian society, which reflects the strife of both countries in improving the daily lives of their citizens.

This day is considered the first stage of a project consisting of two parts and is scheduled to conclude later this year.

It is a very special day to work with our Jordanian friends in a spirit of volunteering and unity," said American Ambassador to Jordan Mr. Stephen Beecroft, in a speech marking the launch of the event. The Ambassador added that "today's event and a similar one, organized by the staff at the Jordanian Embassy in Washington D.C in August, express our appreciation for the friendship that has exemplified the relations between our two countries and peoples for the last sixty years.


Ni'mah Jazzazi






AMMAN STAND-UP COMEDY FESTIVAL
مهرجان عمان للكوميديا
Seriously, It's Hilarious!


In association with






Greater Amman Municipality

Platinum Sponsors




ROYAL JORDANIAN


Gold Sponsors




Silver Sponsors




Bronze Sponsors




Media Sponsors



Ticket Price **JD 25** For tickets call **476 82 67**



4th - 10th of December 2009
Al-Hussein Cultural Center-Ras Al-Ain
Doors open at 7:00 pm, Show starts at 8:00 pm



<p>International Show Friday December 4th 2009 Maz Jobrani Russ Meneve Ali Hassan Sherry Davey Nemr Abou Nassar Dean Obeidallah</p>	<p>International Show Saturday December 5th 2009 Maz Jobrani Russ Meneve Ali Hassan Sherry Davey Nemr Abou Nassar Dean Obeidallah</p>	<p>Arabic Speaking Comedy Night Sunday December 6th 2009 Nabil Sawalha Maysoon Zayid Eman Morgan Amer Zahr Wonho Chung</p>	<p>Arabic Speaking Comedy Night Monday December 7th 2009 Nabil Sawalha Maysoon Zayid Eman Morgan Amer Zahr Wonho Chung</p>
<p>Arabian Night Tuesday December 8th 2009 Ahmed Ahmed Mike Batayeh Aron Kader Eman Al-Husseini Maysoon Zayid Amer Zahr Eman Morgan</p>	<p>Closing Nights Wednesday December 9th 2009 **Russell Peters Gabriel Iglesias Larry Omaha Angelo Tsarouchas Dean Obeidallah Ahmed Ahmed</p>	<p>Closing Nights Thursday December 10th 2009 **Russell Peters Gabriel Iglesias Larry Omaha Angelo Tsarouchas Dean Obeidallah Aron Kader</p>	

Under Royal Patronage

Inauguration of 'Petra Rocks' Musical Play

continued from page 1

The characters of the play carried the audience on a "thrilling exploratory journey full of adventure, stories of love, bravery and sacrifice, which made the Nabatean capital of Petra a core of civilization built on prosperity, security, peace, plus urban and humanitarian development which flourished in Jordan, becoming during the 21st century one of the new seven wonders of the world..

"If Petra Speaks" is written by Jamal Abu Hamdan, directed by Lina Tal, composed by Nasser Sharaf, choreographed by Rania Qamhawi, with lyrics by Rami Khuffash and music composition by Rami Shafeeq and Malek Bar-mawi. The play was performed by a group of

60 actors and singers, accompanied by Misk Dance Troupe which is affiliated to the National Center for Culture and Arts and GAM's Folkloric Troupe, in addition to the Syrian Emaar Dancing Theater Troupe.

The main cast included Amer Khuffash, Vaser Masri, Soprano Dima Bawwab, Rose Al-Wir and Rami Shafeeq, while Sawsan Darwazah managed the screening process, and light and sound were provided by TRAIID Company. Costumes and jewelry were designed by Hind Dajani and Nadia Dajani respectively.

The play was performed 10 times, and the revenue of the event was allocated to support the Jordanian youth talents in performing arts.



In this issue

Amman Stand-Up
Comedy Festival
Page 3

WIN-Metropolis
Visits Greater Salt Municipality
Page 5

GAM's 'Best
District Award'
Page 6

Commemorating the Victims
of Amman Bombings
Page 7

Under Royal Patronage

Inauguration of 'Petra Rocks' Musical Play

In celebration of the 10th anniversary of HM King Abdullah II's Accession to The Throne, Premier Nader Dahabi, deputizing for HM King Abdullah II, inaugurated the musical play "If Petra Speaks", at the Applied Science University on Saturday October 31, 2009.

The event was also attended by HH Princess Alia Tabaa, Senate President Zaid Rifai, Royal Hashemite Court Chief Nasser Louzi, Amman Mayor Omar Maani, in addition to ministers, senators, deputies, and members of the Arab and foreign diplomatic corps.

The play produced by King Hussein Foundation's National Center for Culture and Arts in conjunction with Greater Amman Municipality, portrays the Arab Nabatean way of life in Petra and narrates the mystique of their environment depicting enchanting contours, which explain the lifestyle of Nabateans on the social, political, and economic levels, both during war and peace, plus their relations with other cultures.

continued on page 2

